

靜宜語文論叢

第十二卷第二期

靜宜大學外語學院

靜宜語文論叢

Providence Forum

Language and Humanities

第十二卷第二期 Vol. XII, No.2

外語學院

College of Foreign Languages and Literature

中華民國一〇九年六月

June 2020

靜宜大學

PROVIDENCE UNIVERSITY

ISSN 2078-4872



目次 TABLE OF CONTENTS

| | | |
|------------|---|-----|
| 曾麗蓉 | 前言 The Editor's Preface | i |
| <hr/> | | |
| 【外語語言學與教學】 | | |
| 呂羅雪 | Análisis del uso de las colocaciones en un corpus de estudiantes taiwaneses de español como lengua extranjera | 1 |
| 王湘榕 | 日本語と中国語の接続表現の対照研究—「最後に」と“最後”を例に一日中接續詞的對照研究—以「最後に」與“最後”為例— | 25 |
| 胡惠雲 | Análisis de Errores de las construcciones preposicionales en la interlengua de aprendices taiwaneses de ELE | 49 |
| 藍文君 | Los verbos de cambio en chino y español | 83 |
| 陳愛華 | A case study on the dilemma of English medium instruction in tertiary education in Taiwan | 121 |
| 吳凱琳 | Electronic Peer Review and Revision in Process | 147 |
| 李 昱 | Understanding the Identity Formation Process of Adult ESL Learners in an Intensive English Program at a U.S. University | 175 |
| 陳熾如 | 探討以英文為母語之日文學習者關於日文數量詞「一」的使用傾向:與中文母語話者之日文中級學習者比較 | 211 |
| <hr/> | | |
| 【文學與文化】 | | |
| 康鈺珮 | Traditional Fairy Tale, a Poison or an Antidote? | 237 |
| 林玟君 | De la musique dans la littérature - à propos de <i>Tous les matins du monde</i> | 263 |
| 蒙崇儒 | Turistas, ciudadanos, poder y espacios (neo)barrocos en Hotel DF de Guillermo Fadanelli | 281 |

- margin, and one inch for the top, bottom, and right margins.
- (3) 12 point Times New Romans or Arrus BT and fixed line height 21 points for spacing on white A-4 paper of standard weight.
 - (4) Use standard punctuation, and leave one space between the end of a sentence and the beginning of the ensuing one.
 - (5) Each article is not to exceed 20,000 words or 20 typed pages in total length.
 - (6) The manuscript should begin with abstracts in both Chinese and English (about 500 words). Author names and affiliations must NOT appear in the manuscript.

The Editorial Board of *Providence Forum* reserves the right to make stylistic improvements.

Please send original and two xeroxed copies of manuscript, along with one autographed copy of the Author Profile as well as the Copyright License Agreement, to the following address:

College of Foreign Languages and Literature, Providence University
200, Sec. 7, Taiwan Boulevard, Shalu Dist., Taichung City 43301, Taiwan
Tel: 886-4-2632-8001 Ext. 12001 Fax: 886-4-2631-0224

For electronic Texts of the original manuscript, Author Profile, and the Copyright License Agreement, please e-mail them to pu20500@pu.edu.tw or pucfl120500@gmail.com (recommend).

(Forms of the Author Profile and the Copyright License Agreement are down-loadable at <http://www.foreign.pu.edu.tw/per/news.php?class=201>)

Authors will be notified of acceptance/rejection regarding prospective publication when members of the Review Board have completed review procedures.

靜宜語文論叢 第十二卷第二期

發行人：唐傳義

主編：曾麗蓉

編輯委員：陳怡伶、林姿如、邱若山〈校內委員〉

江丕賢、李麗秋、彭輝榮、劉碧交、杜東瑞、古孟玄、林珠雪、

王世和、曾秋桂〈校外委員〉

編輯顧問：于乃明、余光雄、周碩貴、林麗菊、孫素靜、張水木、彭輝榮、

黃自來、廖美玲、謝國平、羅幕斯〈依筆畫順序排列〉

執行編輯：簡瑞玲

編輯助理：楊萃軒、江玲

地址：臺中市沙鹿區臺灣大道7段200號 外語學院

電話：(04) 2632-8001 內線分機：12001, 12002

網址：<http://www.foreign.pu.edu.tw/forum.html>

印刷：樺豐出版社 04-2632-3678

Providence Forum: Language and Humanities Vol. XII, No.2

Publisher: Chuan-Yi Tang

Editor: Li-Jung Tseng

Editorial Board: Yi-Lin Chen, Tzu-Ju Lin, Ruoh-Shan Chiou

Pei-Yin Kong, Li-Chiu Lee, Hui-Zung Perng,

Pi-Chiao Liu, Tung-Men Tu, Meng-Hsuan Ku,

Chu-Sheue Lin, Shih-Ho Wang, Chiu-Kuei Tseng

Advisory Board: Nai-Ming Yu, Kuang-Hsiung Yu, Shih-guey Joe,

Li-Chu Lin, Su-Ching Sun, Shui-Mu Chang, Hui-Zung

Perng, Tzyh-Lai Huang, Meei-Ling Liaw, Kwock-Ping Tse,

José Arlindo De Ramos Abreu

Executive Editor: Jui-ling Chien

Assistant Editor: Tsui-Hsuan Yang, Ling Chiang

Address: 200, Sec. 7, Taiwan Boulevard, Shalu Dist., Taichung City 43301

Taiwan

TEL: 886-4-26328001 Ext. 12001, 12002

Website: <http://www.foreign.pu.edu.tw/forum.html>

Printing Company: Printing Company: Sunshine Printing Co.
